


COMUNE DI POZZA DI FASSA
COMUN DE POZA

PROVINCIA DI TRENTO/PROVINZIA DE TRENT

Verbale di deliberazione/ Verbal de deliberazion n. 98
della Giunta comunale/de la Jonta de Comun

OGGETTO: Denominazione di due nuove aree di circolazione in località "Sauch" a Pozza di Fassa e in località "Ramon" nella frazione di Pera di Fassa.

ARGOMENT: Vegn ofizialisà anter la strèdes del Comun i lesc "Sauch" te Poza e "Ramon" te Pera.

L'anno *duemilaquindici* addì *ventinove* del mese di *luglio* alle ore **8.00** nella sala delle riunioni, a seguito di regolari avvisi, recapitati a termine di legge, si è convocata la Giunta Comunale.

L'an doimilechinesc ai vintenef del meis de messèl da les 8.00 te sala de la adunanzes, dò aer manà fora avis regolèr descheche perveit la lege, se bina adum la Jonta de Comun.

Presenti i signori/Tol pèrt i Segnores:

FLORIAN Giulio	- Sindaco <i>Ombolt</i>
LORENZ Fausto	- Vicesindaco <i>Vizeombolt</i>
DELLAGIACOMA Lucia	- Assessore <i>Assessor</i>
DORICH Francesca	- Assessore <i>Assessor</i>
ZULIAN Simone	- Assessore <i>Assessor</i>

Presenti Tol Pèrt	Assenti No tol pèrt
X	
X	
X	
X	
X	

Assiste il Segretario comunale signor
Tol pèrt e verbalisea l Secretèr de Comun signor

dott. LUIGI CHIOCCHETTI

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore
Zertà che l numer de chi che tol pèrt l'é legal, l signor

GIULIO FLORIAN nella sua qualità di/desche
SINDACO/OMBOLT

assume la presidenza e dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto
*suindicato./tol sù la funzion de president e declarea che la sentèda la é orida per fèr
fora l'argoment dit de sora.*

REFERTO DI PUBBLICAZIONE
(Art. 79 – D.P.G.R. 1.2.2005 n. 3/L e
ss.mm. e ii.)

RELAZION DE PUBBLICAZION
(Art. 79 – D.P.J.R. da l'1.2.2005 n. 3/L e
m. e i.f.d.)

Certifico Io sottoscritto Segretario comunale, su conforme dichiarazione del Messo, che copia del presente verbale viene pubblicata il giorno / *Gé sotscriit Secretèr de Comun, conforma la declarazion del Suté, zertifichèe che copia de chest verbal vegn publichèda ai*

3.8.2015

all'albo telematico del Comune sul sito www.albotelematico.tn.it ove rimarrà esposta per 10 giorni consecutivi.
te l'Albo telematic del Comun sul sit www.albotelematico.tn.it olache la restarà tachèda fora 10 dis alalongia.

Addì/Ai, **3.8.2015**

IL SEGRETARIO COMUNALE
L SECRETÈR DE COMUN
F.to dott. Luigi Chiocchetti

CUP: --

CIG: --

Codice Univoco Ufficio:
UF0EJ3

Oggetto: Denominazione di due nuove aree di circolazione in località “Sauch” a Pozza di Fassa e in località “Ramon” nella frazione di Pera di Fassa.

LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO che il Comune di Pozza di Fassa ha aderito al progetto del Comprensorio Ladino di Fassa – ora Comun General de Fascia – per l’aggiornamento e la revisione della toponomastica dei Comuni della Valle di Fassa con l’adozione dei toponimi ladini in applicazione di quanto previsto dagli artt. 20 e 27 c. 1 e 37 della L.P. 19.06.2008 n. 6 e dall’art. 7 della L.P. n. 16/1987;

VISTA ora la necessità di denominare due nuove aree di circolazione all’interno del Comune di Pozza di Fassa, per permettere la certificazione anagrafica a due famiglie residenti le cui pratiche anagrafiche sono già state perfezionate e precisamente in località “Sauch” a Pozza di Fassa e in località “Ramon” a Pera di Fassa;

VERIFICATO che le zone che necessitano di area di circolazione vengono identificate coi rispettivi toponimi “Ramon”, già utilizzato per denominare una strada in zona adiacente, ovvero Strada di Ramons, e “Sauch” a Pozza di Fassa, località all’inizio della Val de Sèn Nicolò;

RICHIAMATO il “Repertorio dei toponimi delle località ladine ai sensi dell’art. 19 della L.P. 19.06.2008 n. 6” e il dizionario toponomastico trentino, che individua nella località Sauch “Ampia zona a prato pascolo e bosco misto, disseminata di baite e numerosi appezzamenti tuttora lavorati, situata sul fondovalle nella media Val de sèn Nicolò in destra orografica, compresa fra Cougol da le Chieve e Mesa selva” e in Ramon “Pianoro prativo a N dell’abitato di Pera, situato sulla sinistra orografica del torrente Avisio all’altezza di Pont da picion, a valle dalla località Sot Albe”;

VISTA la L.P. 19 giugno 2008, n. 6;

VISTO l’allegato parere di regolarità tecnico-amministrativa espresso sulla proposta di deliberazione ai sensi dell’art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm.;

VISTO altresì l’allegato parere di regolarità contabile espresso sulla proposta di deliberazione sempre ai sensi dell’art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e ss. mm.;

ALL’UNANIMITA’ dei voti palesamente espressi nelle forme di legge (voti favorevoli n. 5, contrari n. 0, astenuti n. 0, su n. 5 presenti e votanti)

DELIBERA

1. di aggiornare lo stradario del Comune di Pozza di Fassa attribuendo due toponimi a rispettive nuove aree di circolazione individuate in due località del territorio comunale, una all’inizio della Val de Sèn Nicolò e l’altra nella frazione di Pera di Fassa, per le motivazioni espresse in premessa:

Argoment: Vegn ofiizalisà anter la strèdes del Comun i lesc “Sauch” te Poza e “Ramon” te Pera.

LA JONTA DE COMUN

METÚ DANTFORA che l Comune de Poza l’à tout pèrt al projet del Comprenjorie Ladin de Fascià – ades Comun General de Fascia – per meter man e renovèr la toponomastica di Comuns de la Val de Fascia col tor sù toponimes ladins desche pervedù dai articoi 20 e 27 c. 1 e 37 de la L.P. 19.06.2008 n. 6 e da l’art. 7 de la L.P. n. 16/1987;

VEDÚ ades l besegn de ofiizialisèr doi lesc del Comun de Poza desche strèdes, per dèr l met de podèr zertificher a livel anagrafich doi families che stèsc tel Comun de Poza e che à jà strutà sù sia pratiches de residenza e più avisa una te “Sauch” te Poza e l’autra vin “Ramon” te Pera;

VERIFICA’ che i lesc che à debesegn de doentar strèdes de Comun à jà n inom, e più avisa fossa “Ramon”, termen jà durà per gè der l’inom a Strada di Ramons che é lò vejìn, e “Sauch”, lech al scomenz de la Val de Sèn Nicolò;

TOUT CA el “Repertorie di toponimes ladins aldò de l’art. 19 de la L.P. 19.06.2008 n. 6” e l dizionarie toponomastich trentin che l disc per Sauch “Gran lech de pre e bosch, olache è n muion de tieje e olache amò vegn seà, al scomenz de la Val de sèn Nicolò su la drete orografica, anter Cougol da le Chieve e Mesa selva” e per Ramon “Pra a N del paisc de Pera, su la cencia orografica de la Veisc, da le man de Pont da picion, a val del lech Sot Albe”;

VEDÙ la L.P. dai 19 de jugn del 2008, n. 6;

VEDÙ l parer enjontà su la regolarità tecnich-amministrativa dat jù su la proponeta de deliberazion aldò de l’art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L e m.f.d.;

VEDÙ ence l parer enjontà su la regolarità di conc dat jù su la proponeta de deliberazion semper aldò de l’art. 81 del T.U.LL.RR.O.C. aproà con D.P.Reg. da l’1.2.2005 n. 3/L e m.f.d.;

DUTA A UNA co la stimes palesèdes aldò de la lege (stimes a una n. 5, de contra n. 0, astegnudes n. 0, su n. 5 che à tout pèrt e à lità)

DELIBERA

1. de meter apede al stradarie del Comun de Poza doi neves lesc e de ge dèr l’inom aldò di toponimes che vegn fora dal dizionarie toponomastich trentin, una al scomenz de la val de sèn Nicolò e l’autra te la frazion de Pera, per la motivazions soradites dantfora:

nuova denominazione: Sauch
Ramon

2. di trasmettere la presente deliberazione al Comun General de Fascia per l'approvazione prevista dal combinato disposto degli artt. 20 e 27 della L.P. 19/06/2008 n. 6;
3. di far decorrere gli effetti della presente deliberazione non appena ottenuta l'approvazione da parte dell'Autorità competente (art. 20 della L.P. n. 6/2008);
4. di dare atto che, ai sensi dell'art. 4 della L.P. 30.11.1992 n. 23 e s.m, avverso la presente deliberazione è ammessa la presentazione:
 - ◆ di opposizione da parte di ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione da presentare alla Giunta Comunale, ai sensi del combinato disposto dell'art. 79, comma 5 del T.U.LL.RR.O.CC. approvato con D.P.Reg. 1.2.2005, n. 3/L e ss.mm. e dell'art. 28 dello Statuto del Comune di Pozza di Fassa;
 - ◆ ricorso giurisdizionale avanti al T.A.R. di Trento entro 60 giorni, ai sensi degli articoli 13 e 29 del D.Lgs. 2.7.2010, n 104;
 - ◆ ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, per motivi di legittimità, entro 120 giorni, ai sensi del D.P.R. 24 novembre 1971, n. 1199.

*nef inom: Sauch
Ramon*

2. *de ge manèr chesta deliberazion al Comun General de Fascia per l'aproazion aldò di articui 20 e 27 de la L.P. 19/06/2008 n. 6;*
3. *che chesta deliberazion jirà en esser canche vegnirà de retorn l'aproazion da man de la Comiscion competente (art. 20 de la L.P. n. 6/2008);*
4. *de dèr at che, aldò de l'art. 4 de la L.P. dai 30.11.1992 n. 23 e m.f.d., contra chesta deliberazion se pel portèr dant:*
 - ◆ *oposizion da pèrt de vigni sentadin dant che sie fora l trat de temp de sia publicazion, da portèr dant te Jonta de comun, aldò del coordinament de lege desponet da l'art. 79, coma 5 del T.U.L.R.O.C. aproà col D.P.Reg. da l'1.2.2005, n. 3/L e m.f.d. e de l'art. 28 del Statut del Comun de Poza;*
 - ◆ *recors giurisdizionèl al T.A.R. de Trent dant che sie fora 60 dis, aldò di articoi 13 e 29 del D.Lgs. dai 2.7.2010, n 104;*
 - ◆ *recors straordenèr al President de la Republica da pèrt de chi che à enteress, per rejons de legittimità, dant che sie fora 120 dis, aldò del D.P.R. dai 24 de november del 1971, n. 1199.*

Data lettura del presente verbale, viene approvato e sottoscritto
Let jù, chest verbal vegn aproà e sotscrit.

Il Sindaco /L Ombolt
F.to Giulio Florian

Il Segretario comunale/L Secretèr de comun
F.to dott. Luigi Chiocchetti

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.
Copia aldò de l'originèl, sun papier zenza bol per doura aministrativa.

Li/Ai, 3 agosto 2015 / 3 de aost del 2015

Visto/Vedù: Il Segretario comunale/L Secretèr de comun

COMUNICAZIONE AI CAPIGRUPPO CONSILIARI
COMUNICAZION AI CAPIGROP DEL CONSEI

Si attesta che della presente delibera, contestualmente all'affissione all'albo, viene data comunicazione ai capigruppo consiliari, ai sensi dell'art. 17 della L.R. 22.12.2004 n. 7.

Se declarea che, tel moment che chesta deliberazion la vegn tachèda fora a l'albo, la ge vegn comunichèda ence ai capogrop del consei aldò de l'art. 17 de la L.R. dai 22.12.2004 n. 7.

Il Segretario comunale/L Secretèr de comun
F.to dott. Luigi Chiocchetti

CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ/ZERTIFICAT DE METUDA EN DOURA

Si certifica che la presente deliberazione è stata pubblicata nelle forme di legge all'albo pretorio senza riportare, entro dieci giorni dall'affissione, denunce di vizi di illegittimità o incompetenza.

Vegn zertificà che chesta deliberazion, é stata publichèda te la formes de lege te l'albo de comun zenza che sie ruà denunzies perché no legitima o no competente dant che sie fora diesc dis da sia publicazion.

Addì/Ai

Il Segretario comunale/L Secretèr de comun

☐ La presente deliberazione è stata dichiarata immediatamente eseguibile, ai sensi del quarto comma dell'art. 79 del D.P.Reg. 1.2.2005 n. 3/L, coordinato con le disposizioni introdotte dalle Leggi regionali 6 dicembre 2005 n. 9, 20 marzo 2007 n. 2, 13 marzo 2009 n. 1 e 11 dicembre 2009 n. 9.

Chesta deliberazion vegn declarèda sobito da meter en doura, aldò del quarto coma de l'art. 79 del D.P.Reg. da l'1.2.2005 n. 3/L, coordinà co la despojizions metudes a jir da la Leges regionèles dai 6 de december del 2005 n. 9, dai 20 de mèrz del 2007 n. 2, dai 13 de mèrz del 2009 n. 1 e dai 11 de december del 2009 n. 9.

Il Segretario comunale/L Secretèr de comun

Li/Ai,